



ระเบียบมหาวิทยาลัยขอนแก่น
ว่าด้วย สถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยขอนแก่น
พ.ศ. 2549

โดยที่เห็นเป็นการสมควรให้จัดตั้งสถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยขอนแก่น และกำหนดระเบียบเพื่อการบริหารงานของสถาบันขงจื้อ ให้มีประสิทธิภาพคล่องตัว สามารถตอบสนองต่อนโยบายของประเทศ และของมหาวิทยาลัยขอนแก่นในการส่งเสริมการเรียนการสอนและการจัดอบรมภาษาจีน ส่งเสริมความร่วมมือในการพัฒนาวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยขอนแก่นกับรัฐบาลจีนและสถาบันการศึกษาของประเทศจีน และส่งเสริมการแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรมซึ่งจะเป็นสร้างเสริมความสัมพันธ์และความเข้าใจอันดีระหว่างประเทศไทยและประเทศจีน ฉะนั้น อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 16(2) และ (11) แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยขอนแก่น พ.ศ.2541 และข้อ 5 แห่งข้อบังคับว่าด้วยมหาวิทยาลัยขอนแก่น ว่าด้วยองค์การในกำกับมหาวิทยาลัยขอนแก่น พ.ศ.2539 โดยกบมดีสภามหาวิทยาลัยขอนแก่นในคราวประชุมครั้งที่ 6/2549 เมื่อวันที่ 5 กรกฎาคม 2549 จึงวางระเบียบไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ 1 ระเบียบนี้เรียกว่า "ระเบียบมหาวิทยาลัยขอนแก่น ว่าด้วย สถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยขอนแก่น พ.ศ.2549"

ข้อ 2 ระเบียบนี้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศเป็นต้นไป

ข้อ 3 ในระเบียบนี้

"สภามหาวิทยาลัย"	หมายถึง สภามหาวิทยาลัยขอนแก่น
"มหาวิทยาลัย"	หมายถึง มหาวิทยาลัยขอนแก่น
"มหาวิทยาลัยจีน"	หมายถึง มหาวิทยาลัยแห่งใดแห่งหนึ่งจากประเทศจีน ที่ได้รับมอบหมายจากรัฐบาลจีน โดย The National Office for Teaching Chinese as a Foreign Language (NOCFL หรือ Hanban) ให้เป็นมหาวิทยาลัยที่จะร่วมมือกับมหาวิทยาลัยขอนแก่นในการบริหารและดำเนินงานสถาบันขงจื้อ
"อธิการบดี"	หมายถึง อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น
"สถาบัน"	หมายถึง สถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยขอนแก่น
"คณะกรรมการบริหาร"	หมายถึง คณะกรรมการบริหารสถาบันขงจื้อ
"ผู้อำนวยการ"	หมายถึง ผู้อำนวยการสถาบันขงจื้อ

ข้อ 4 ให้สถาบันขงจื๊อมีฐานะเป็นองค์กรในกำกับมหาวิทยาลัย ตามข้อบังคับมหาวิทยาลัยขอนแก่น ว่าด้วย องค์กรในกำกับมหาวิทยาลัยขอนแก่น พ.ศ.2539 ที่มีการบริหารจัดการเป็นอิสระจากระบบราชการ ฟังตนเองได้ และไม่หวังผลกำไร

ข้อ 5 สถาบันขงจื๊อที่จัดตั้งตามระเบียบนี้มีชื่อเรียกภาษาอังกฤษว่า "Confucius Institute at Khon Kaen University"

ข้อ 6 สถาบันขงจื๊อมีวัตถุประสงค์ดังนี้

- (1) เป็นศูนย์กลางการให้การศึกษาเกี่ยวกับภาษาและวัฒนธรรมจีนในภูมิภาคตะวันออกเฉียงเหนือและอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง ที่ได้รับการอนุญาตและรับรองโดย The National Office for Teaching Chinese as a Foreign Language (NOCFL หรือ Hanban) ของรัฐบาลจีน โดยมหาวิทยาลัยดำเนินการร่วมกับมหาวิทยาลัยจีน
- (2) เป็นหน่วยงานรับผิดชอบการจัดการเรียนการสอนภาษาจีนตามหลักสูตรปริญญา และการฝึกอบรมภาษาจีนสำหรับนักศึกษา บุคลากรของมหาวิทยาลัย และบุคคลภายนอกโดยหลักสูตรที่พัฒนาขึ้นตามมาตรฐานการศึกษาของจีน
- (3) เป็นศูนย์ทดสอบความรู้ความสามารถทางภาษาจีน ตามมาตรฐานแห่งชาติของจีน หรือ The Chinese Proficiency Test (HSK)
- (4) ให้บริการทางวิชาการด้านภาษาจีนแก่นักศึกษา บุคลากรของมหาวิทยาลัยและบุคคลภายนอก ครอบคลุมถึง การศึกษาต่อในประเทศจีน การแปลเอกสาร การทำหนังสือเล่ม การจัดประชุมวิชาการ และการจัดกิจกรรมอื่นๆ
- (5) เป็นแหล่งข้อมูลด้านการศึกษาและวัฒนธรรมจีน ตลอดจนจัดกิจกรรมเพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์และความเข้าใจอันดีระหว่างสองประเทศ

ข้อ 7 การบริหารสถาบัน ให้อยู่ในความรับผิดชอบของคณะกรรมการบริหาร ซึ่งอธิการบดีแต่งตั้ง มีองค์ประกอบของคณะกรรมการซึ่งต้องเป็นผู้แทนจากมหาวิทยาลัยและมหาวิทยาลัยจีน ตามข้อตกลงในการจัดตั้งสถาบันขงจื๊อ ดังนี้

- (1) อธิการบดี และอธิการบดีของมหาวิทยาลัยจีน เป็นที่ปรึกษา
- (2) รองอธิการบดีที่อธิการบดีมอบหมาย เป็นประธาน
- (3) รองอธิการบดีของมหาวิทยาลัยจีนที่ได้รับมอบหมาย เป็นรองประธาน
- (4) ผู้บริหารหน่วยงานระดับคณะหรือเทียบเท่าคณะ จำนวนไม่เกิน 3 คน เป็นกรรมการ
- (5) ผู้บริหารหน่วยงานระดับคณะหรือเทียบเท่าคณะ ของมหาวิทยาลัยจีน จำนวนไม่เกิน 3 คน เป็นกรรมการ
- (6) ผู้อำนวยการสถาบันขงจื๊อ ที่แต่งตั้งโดยอธิการบดี เป็นกรรมการและเลขานุการ
- (7) รองผู้อำนวยการสถาบันขงจื๊อ ที่ได้รับมอบหมายจากมหาวิทยาลัยจีน เป็นกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

ให้คณะกรรมการบริหารตามข้อ (4) และ (5) มีวาระคราวละ 2 ปี และอาจได้รับการแต่งตั้งใหม่ซ้ำได้

ข้อ 8 คณะกรรมการบริหารมีอำนาจและหน้าที่กำกับดูแลและควบคุมการบริหารงานของสถาบันให้สอดคล้องกับนโยบายของมหาวิทยาลัย และข้อตกลงความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยกับมหาวิทยาลัยจีน และกับ NOCFL ดังนี้

- (1) พิจารณากำหนดวิสัยทัศน์ พันธกิจ และยุทธศาสตร์ของสถาบัน
- (2) ออกระเบียบ ประกาศ และคำสั่งของสถาบันที่เกี่ยวกับการบริหารงาน เพื่อให้การดำเนินงานของสถาบันเป็นไปตามวัตถุประสงค์
- (3) สร้างระบบประเมินและประกันมาตรฐานและคุณภาพการดำเนินงานของสถาบัน ดูแลและควบคุมมาตรฐานหลักสูตร การจัดการศึกษา การฝึกอบรม และการดำเนินงานอื่นๆ ของสถาบัน
- (4) ให้ความเห็นชอบแผนและงบประมาณประจำปีของสถาบัน
- (5) กำหนดจำนวนอัตราค่าจ้าง ตำแหน่งหน้าที่และคุณสมบัติของบุคลากร รวมทั้งอัตราเงินเดือน ค่าจ้าง ค่าตอบแทนต่างๆ
- (6) ดำเนินการให้ได้มา เสนอชื่อแต่งตั้งหรือถอดถอนผู้อำนวยการ และรองผู้อำนวยการสถาบัน
- (7) แต่งตั้งผู้สอบบัญชีของสถาบัน
- (8) พิจารณาให้ความเห็นชอบรายงานผลการดำเนินงานของสถาบันต่อมหาวิทยาลัย และสภามหาวิทยาลัย
- (9) ให้คำปรึกษาและให้ความเห็นชอบเกี่ยวกับโครงการ แผนธุรกิจของสถาบัน
- (10) แต่งตั้งคณะบุคคลหรือบุคคล ให้ทำหน้าที่ต่างๆ เพื่อสนับสนุนการดำเนินงานของสถาบัน
- (11) ปฏิบัติหน้าที่อื่นๆ ตามที่ระเบียบกำหนด หรือที่อธิการบดี หรือสภามหาวิทยาลัย มอบหมาย

ข้อ 9 ให้มีผู้อำนวยการคนหนึ่งเป็นผู้รับผิดชอบการบริหารงานของสถาบัน และเป็นผู้บังคับบัญชารับผิดชอบงานของสถาบัน โดยพิจารณาแต่งตั้งจากผู้มีคุณสมบัติตามที่คณะกรรมการบริหารกำหนด และให้มีรองผู้อำนวยการ และหรืออาจมีผู้ช่วยผู้อำนวยการ เพื่อช่วยบริหารงานของสถาบัน

ให้อธิการบดี โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหาร มีอำนาจในการแต่งตั้งหรือถอดถอนผู้อำนวยการ รองผู้อำนวยการ และผู้ช่วยผู้อำนวยการ ตลอดจนผู้รักษาการในตำแหน่งดังกล่าว

เมื่อตำแหน่งผู้อำนวยการว่างลงให้อธิการบดีแต่งตั้งผู้รักษาการในตำแหน่งผู้อำนวยการไปจนกว่าจะมีการแต่งตั้งผู้อำนวยการ

ตำแหน่งผู้อำนวยการ รองผู้อำนวยการ และผู้ช่วยผู้อำนวยการ ให้มีวาระคราวละ 4 ปี และอาจได้รับการแต่งตั้งใหม่อีกก็ได้ โดยให้คณะกรรมการบริหารประเมินผลการปฏิบัติงานทุกปี ตามข้อกำหนดการปฏิบัติงานที่ระบุไว้ในข้อตกลง หรือสัญญาจ้างแล้วแต่กรณี

ข้อ 10 ผู้อำนวยการ รองผู้อำนวยการ ผู้ช่วยผู้อำนวยการ กรรมการ และบุคคลที่ดำรงตำแหน่งตามระเบียบนี้ พ้นจากตำแหน่งเมื่อ

- (1) ครบวาระการดำรงตำแหน่ง หรือสิ้นสุดสัญญาจ้างหรือไม่ผ่านการประเมินผลการปฏิบัติงาน
- (2) ตาย
- (3) ลาออก
- (4) ต้องคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก
- (5) ผู้มีอำนาจตามระเบียบนี้ถอดถอน

ข้อ 11 ผู้อำนวยการสถาบันมีหน้าที่ดังนี้

- (1) บริหารกิจการของสถาบันให้เป็นไปตามระเบียบของสถาบัน และมติของคณะกรรมการบริหาร
- (2) กำกับ ควบคุมบุคลากร การเงิน การพัสดุ สถานที่และทรัพย์สินของสถาบัน ให้เป็นไปตามกฎหมาย และระเบียบของทางราชการ และสถาบัน
- (3) จัดทำแผนพัฒนาสถาบัน จัดทำงบประมาณประจำปี ดำเนินการตามแผน รวมทั้งติดตามประเมินผลการดำเนินงานต่างๆ ของสถาบัน
- (4) จัดทำรายงานประจำปีเกี่ยวกับกิจการต่างๆ ของสถาบันเสนอต่อคณะกรรมการบริหาร
- (5) อนุมัติการแต่งตั้ง หรือถอดถอนบุคลากรของสถาบัน โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหาร
- (6) หน้าที่อื่นๆ ที่ได้รับมอบหมายจากคณะกรรมการบริหาร

ข้อ 12 รองผู้อำนวยการสถาบัน และผู้ช่วยผู้อำนวยการสถาบัน ให้มีหน้าที่ตามที่คณะกรรมการบริหาร และผู้อำนวยการสถาบันมอบหมาย

ข้อ 13 บุคลากรที่ปฏิบัติงานในสถาบันที่มีไขว้ราชการ ลูกจ้างประจำ หรือพนักงานของมหาวิทยาลัย ให้มีฐานะเป็นพนักงานของสถาบันประเภทองค์กรในกำกับ เว้นแต่บุคลากรที่จ้างแบบมีวัตถุประสงค์เฉพาะหรือเฉพาะกิจ

การบรรจุแต่งตั้ง การออกจากงาน การเลื่อนค่าจ้าง การจ่ายเงินรางวัลประจำปี วินัย การลงโทษ และสวัสดิการ รวมทั้งการบริหารงานบุคคลที่คณะกรรมการบริหารมิได้กำหนดไว้ให้ เป็นไปตามระเบียบของมหาวิทยาลัยโดยอนุโลม

ข้อ 14 การประชุมคณะกรรมการบริหาร และคณะกรรมการที่คณะกรรมการบริหารแต่งตั้ง ให้เป็นไปตามข้อกำหนดของสถาบัน

ข้อ 15 งบประมาณของสถาบัน มาจากแหล่งต่างๆ ดังนี้

- (1) เงินสนับสนุนจากมหาวิทยาลัย
- (2) เงินสนับสนุนจากรัฐบาลจีน
- (3) เงินรายได้ของสถาบัน
- (4) เงินบริจาคหรือเงินที่ได้รับจากแหล่งทุนอื่นๆ

การบริหารงบประมาณของสถาบัน ให้เป็นไปตามที่คณะกรรมการบริหารกำหนด และหรือให้เป็นไปตามระเบียบของมหาวิทยาลัยโดยอนุโลม

ข้อ 16 เมื่อสิ้นปีให้สถาบันทำรายงานสรุปผลการดำเนินงานและการเงินของสถาบันในด้านต่างๆ เสนอคณะกรรมการบริหารและมหาวิทยาลัย และให้อธิการบดีแต่งตั้งคณะกรรมการตรวจสอบและประเมินผลการดำเนินงานของสถาบันเพื่อนำเสนอรายงานประจำปีต่อสภามหาวิทยาลัย

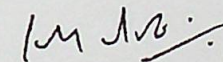
ข้อ 17 การจัดสรรผลประโยชน์ของสถาบันให้เป็นไปตามที่มหาวิทยาลัยกำหนดสำหรับองค์กรในกำกับ และไม่ขัดต่อข้อตกลงความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยจีน และ NOCFL ของรัฐบาลจีน

ข้อ 18 ในการปฏิบัติตามระเบียบนี้ หากไม่ระบุให้เป็นหน้าที่ของผู้ใดโดยเฉพาะ ให้อธิการบดีมีอำนาจออกประกาศ คำสั่ง หรือแนวทางปฏิบัติที่ไม่ขัดต่อระเบียบนี้

ข้อ 19 อธิการบดีเป็นผู้รักษาการให้เป็นไปตามระเบียบนี้ และในกรณีที่มีปัญหาการตีความเกี่ยวกับระเบียบนี้ ให้คณะกรรมการบริหารเป็นผู้วินิจฉัย และเสนออธิการบดีเพื่อให้ความเห็นชอบ

ประกาศ ณ วันที่ 19 กรกฎาคม พ.ศ. 2549

พลตำรวจเอก



(เกา สารสิน)

นายกสภามหาวิทยาลัยขอนแก่น